



University of
Nottingham

UK | CHINA | MALAYSIA



Midlands4Cities
Doctoral Training Partnership
Birmingham Coventry Leicester Nottingham

Old Norse *bý(r)*-names in Britain: cores and peripheries.

email: joshua.neal@nottingham.ac.uk

twitter: @jljneal

Introduction



- Anglo-Scandinavian place-names.
- Overview of corpus/dataset.
- Introduction to my research methodology.

Anglo-Scandinavian place-names

Timeline:

AD 865: ASC records arrival of Scandinavian *micel here* 'Great Army' in England.

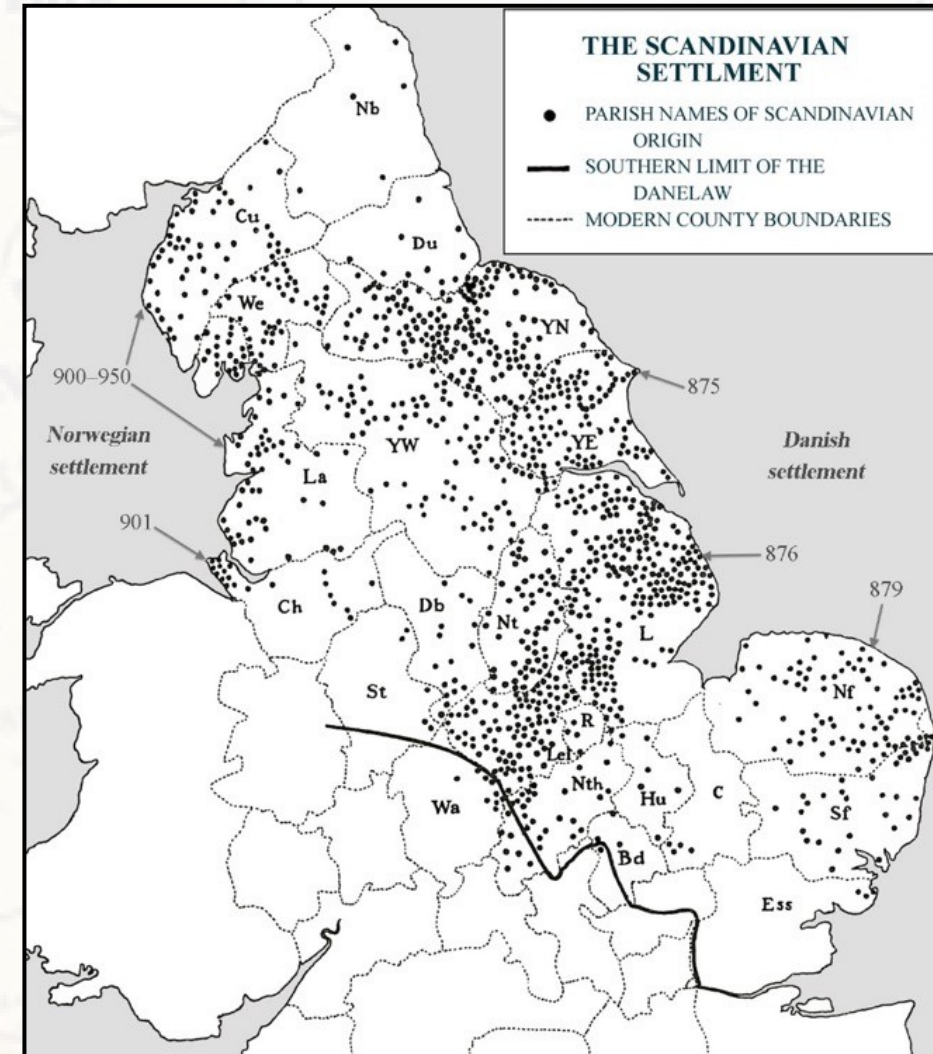
AD 876: ASC records Scandinavian settlement in Northumbria.

c. AD 886: Alfred-Guðrum treaty signed.

AD 1016: Knútr inn ríki ('Cnut the Great') conquers England.

AD 1066: Haraldr Harðráði defeated; Norman Conquest.

AD 1086: *Domesday Book* compiled.



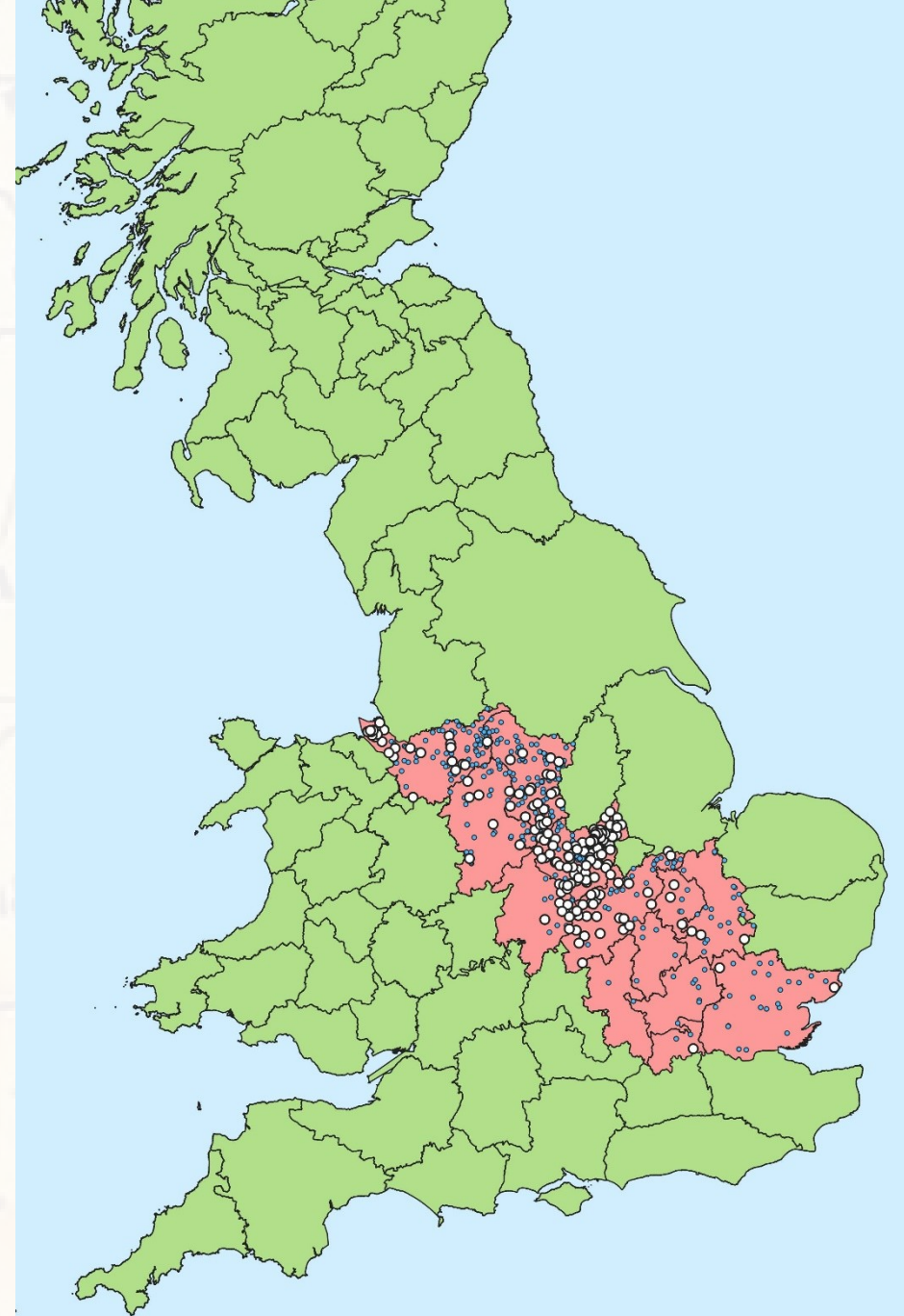
Alfred-Guðrum Border

*Ærest ymb ure landgemæra: up on Temese, 7 ðonne
up on Ligan, 7 andlang Ligan oð hire æwylm, ðonne
on gerihte to Bedanforda, ðonne up on Usan oð
Wætlingastræt.*

- Alfred-Guðrum treaty, c. AD 878-890.

Corpus:

- Thirteen historical English counties.
- Uneven distribution of Anglo-Scandinavian place-names.
- Difficult to analyse in isolation.



ON *bý(r)*: the element

ON *bý(r)* = 'farmstead, village' (in Anglo-Scandinavian context).

e.g. Derby DER; Grimsby LIN; Whitby YOR.

- Diagnostically Scandinavian.
- Numerous.
- Datasets are readily available.

1. In general coined by ON-speakers.
2. Indicate sizeable communities of ON-speakers in eastern England.
3. Imply significant role for ON-speakers in holding land.
4. Many of these land-holdings can be characterised as marginal or low in status.
5. There is some reason to suspect that the majority of *bý(r)*-names were coined before the 11th century.

(Abrams and Parsons 2004: 404)

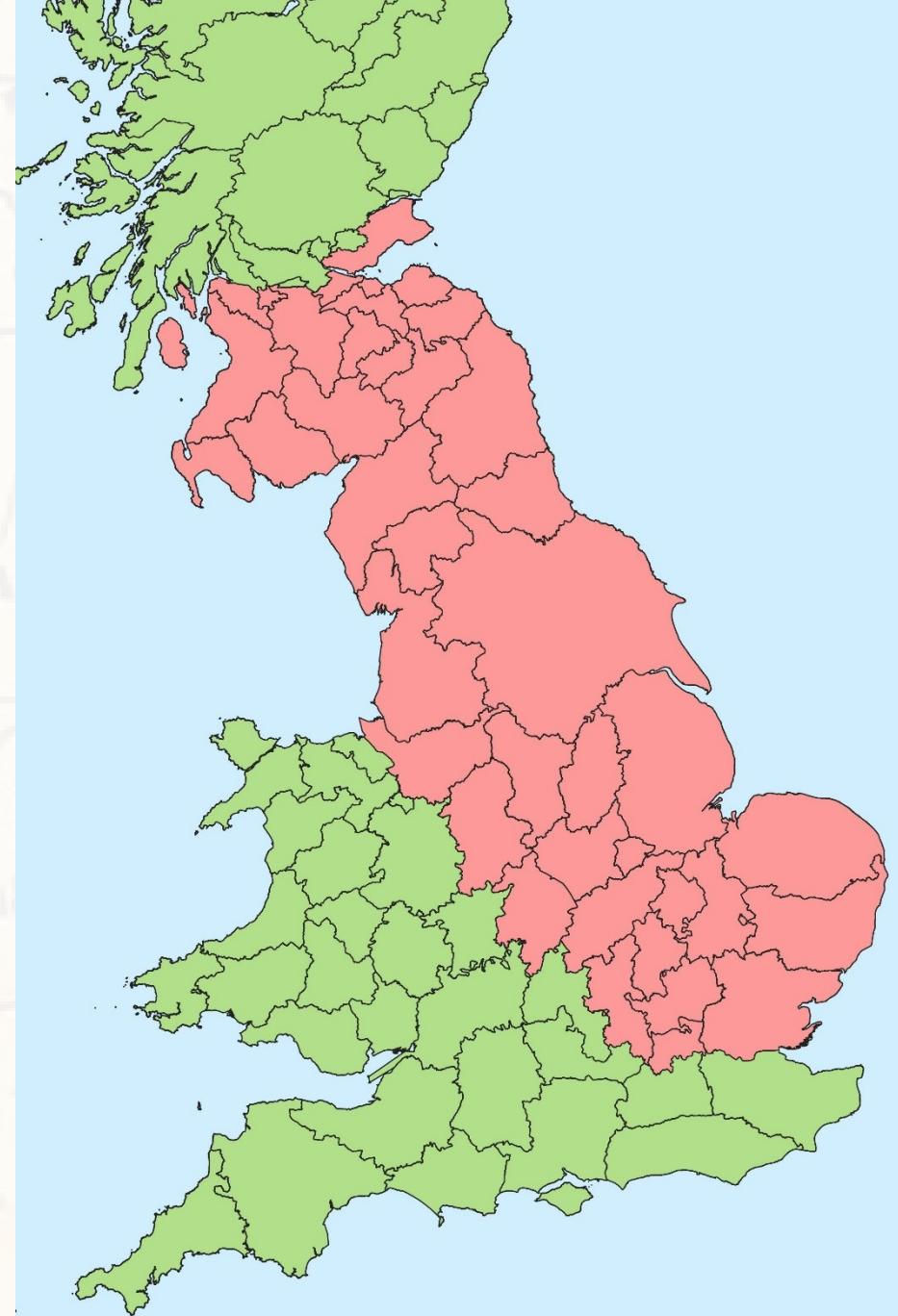
ON *bý(r)*: data collection

Parameters:

1. Mainland England and Scottish Lowlands (Anglo-Norse contact).
2. A genuine *bý(r)*-form.
3. Attested pre-1500 (i.e. can be considered 'medieval').

Sources:

- EPNS and SPNS surveys.
- Regional studies, e.g. Fellows Jensen's SSNEM and SSNNW.
- Place-name dictionaries.
- Journal articles, PhD theses, etc.



ON *bý(r)*: corpus overview

- Total = 802 *bý(r)*-names.
- 418 names (52.1%) etymologically 'certain'.
- 559 names (69.7%) attested by l. 11th century.

Linguistic neutrality (cognates):

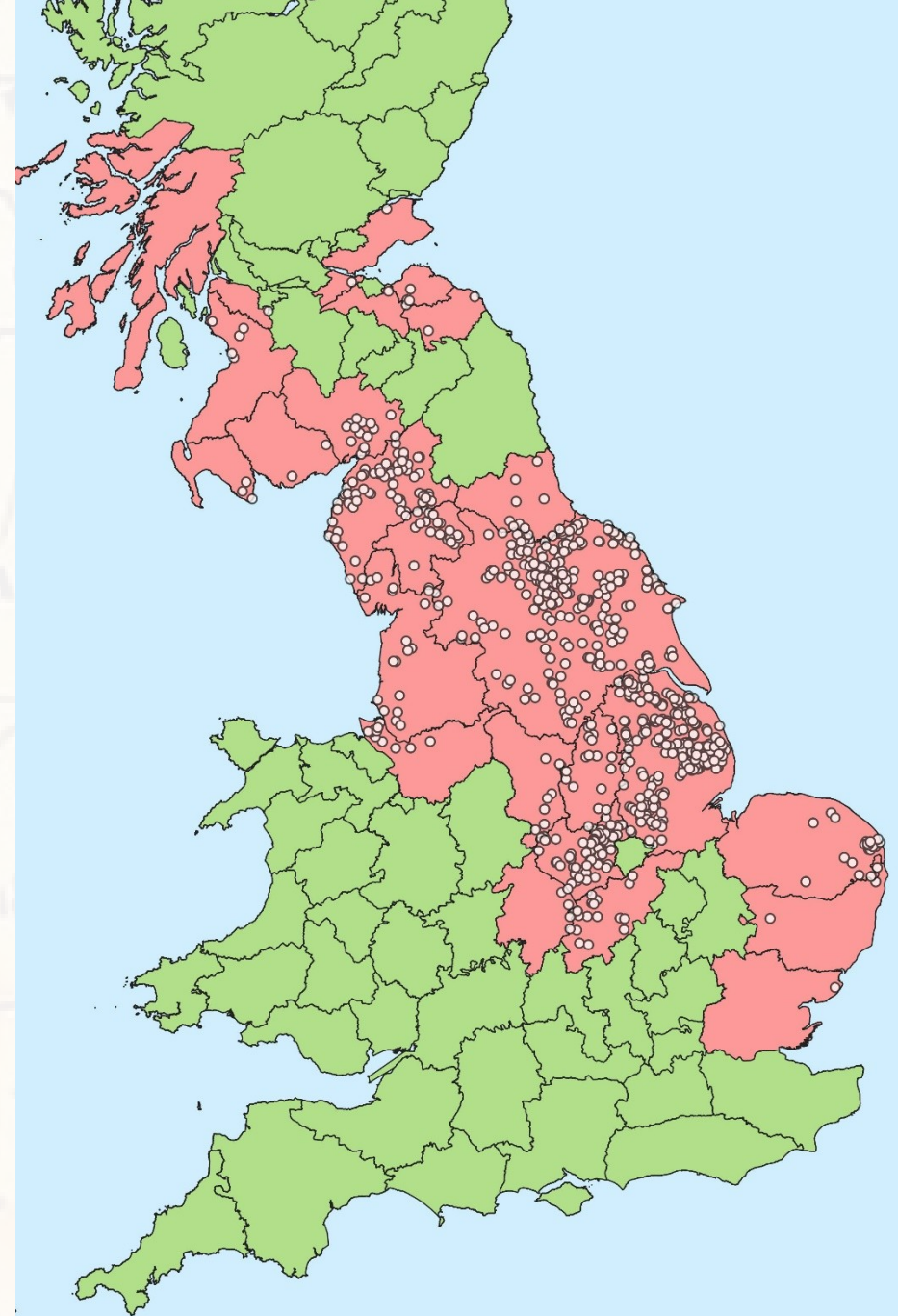
Osgodby LIN (*Osgotebi* 1086)

Osgodby YOR (*Asgozbi* 1086)

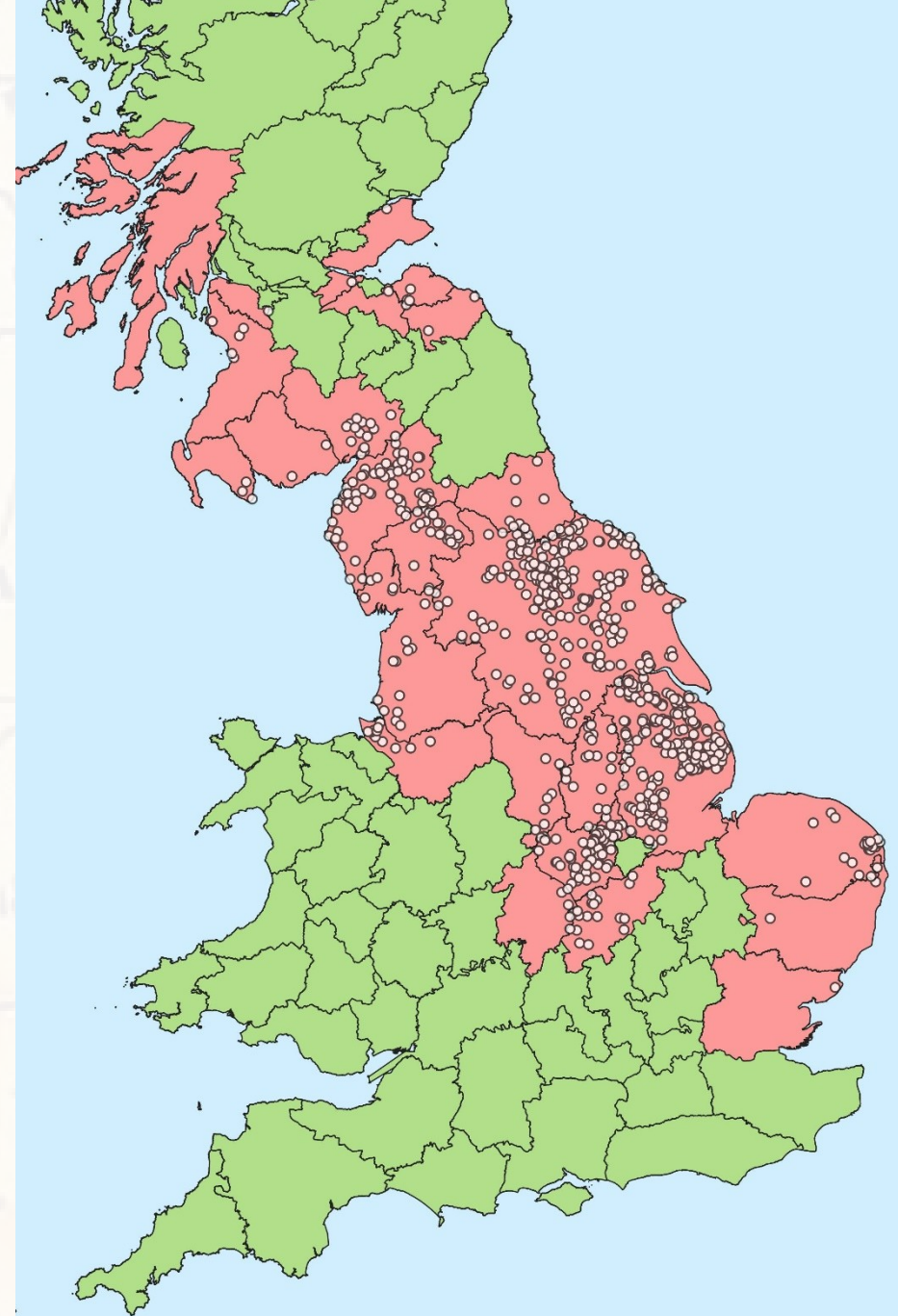
= OE/ON pers.n. *Ōsgeat/ Ásgautr*

Mickleby YOR (*Michelbi* 1086)

= OE *micel*/ON *míkill* 'big, great'



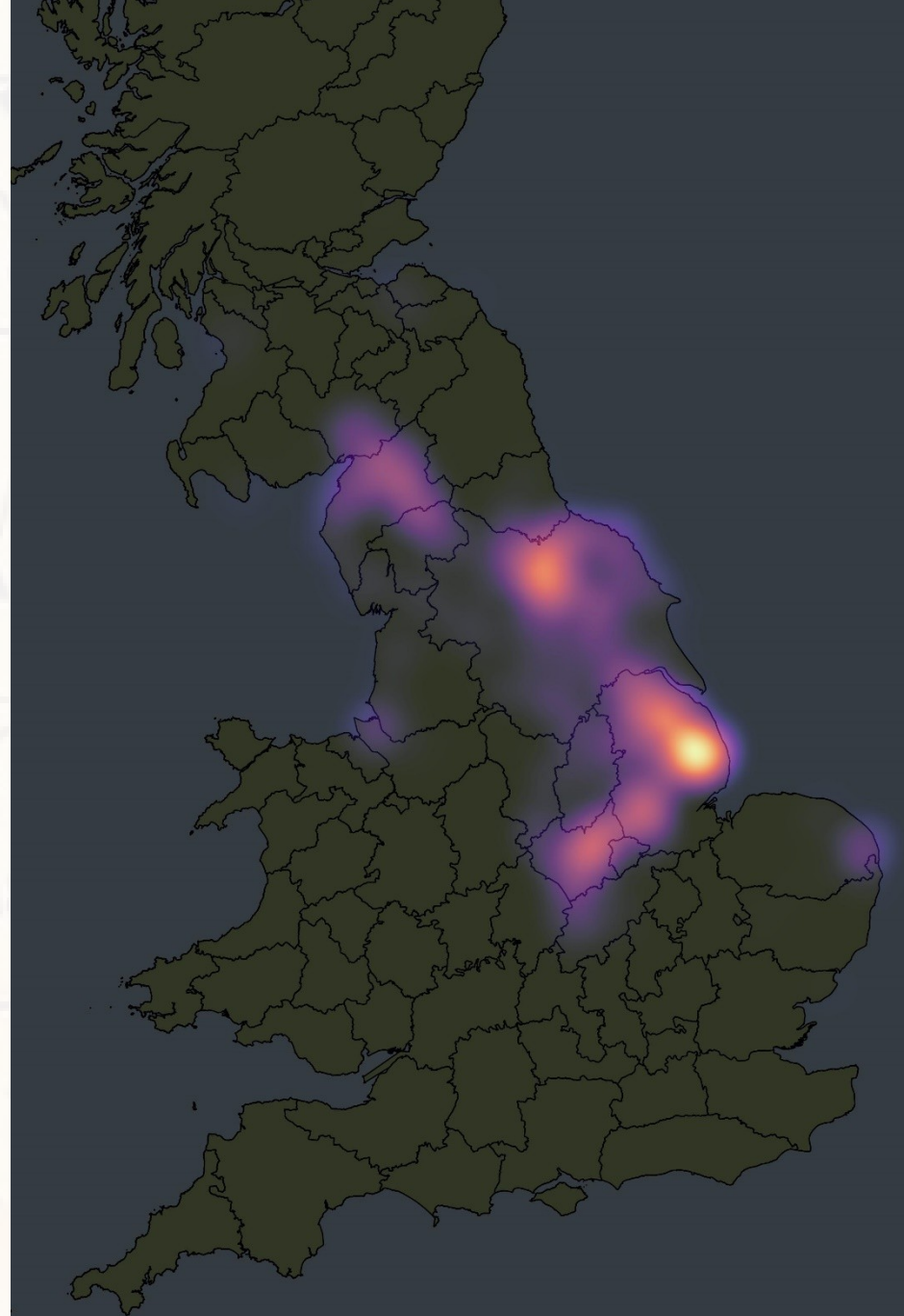
County	Total	% of corpus
Yorkshire	247	30.8
Lincolnshire	234	29.2
Cumberland	76	9.5
Leicestershire	67	8.4
Westmorland	22	2.7
DUM; NOR; NOT	21 (ea.)	2.6 (ea.)
Lancashire	19	2.4
Northamptonshire	18	2.2
Cheshire	12	1.5
DER; DUR	9 (ea.)	1.1 (ea.)
Galloway	5	0.6
AYR; ELo	4 (ea.)	0.5
SUF; WAR	3 (ea.)	0.4
BER	2	0.3
ESX; FIF; REN; MLo; WLo	1 (ea.)	0.1



Old Norse *bý(r)*-names: cores and peripheries

Factors:

1. Socio-political situation(s).
2. Topography.
3. Number(s) of Scandinavian-speakers.



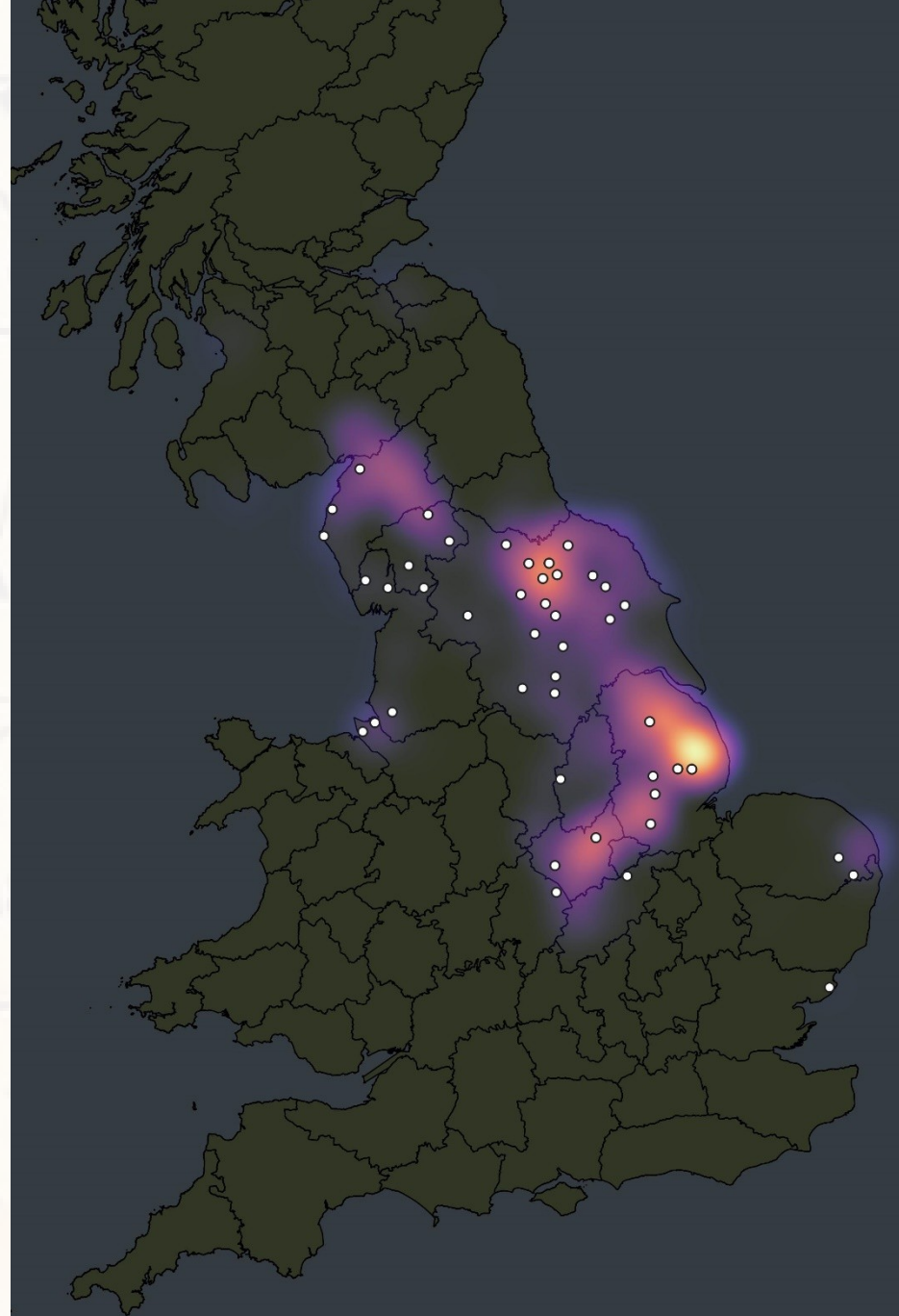
Recurrent compounds: Kir(k)by-names

ON *kirkja* 'church' + ON *bý(r)* 'farmstead, village'

- Most recurrent compound: 45 examples (5.6% of corpus).
- Even distribution.
- Appellative compound ON **kirkju-bý(r)*? (v. Gelling 1988: 234; SSNEM 355).

e.g. **Kirby Bellars LEI** (*Cherchebi* 1086 > *Kirkebi* 1166)

Kirkby (Pontefract) YOR (*Ki-*, *Kyrkebi* c. 1090)



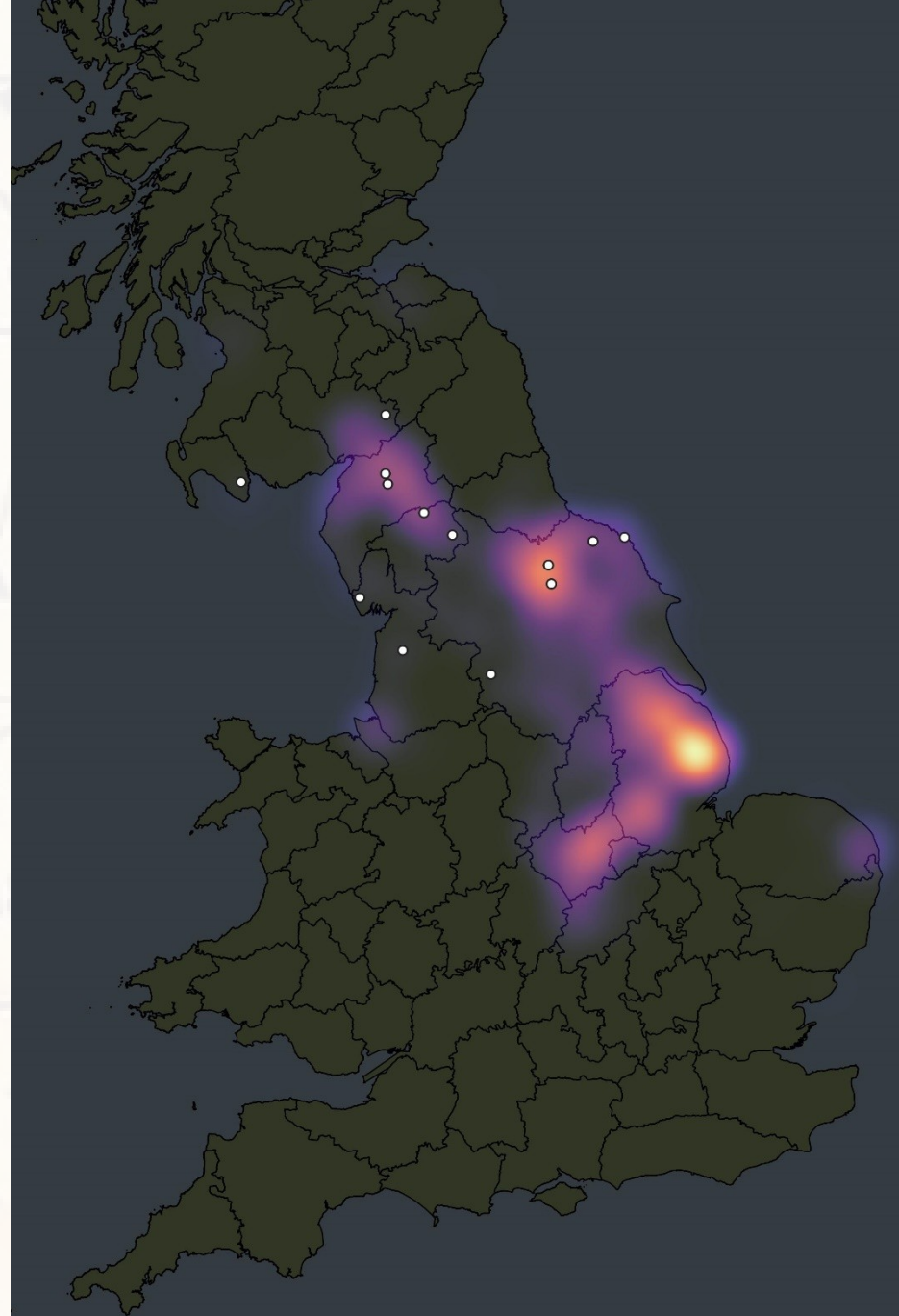
Recurrent compounds: Saurrby- names

ON *saurr* 'mud, dirt, sour ground' + ON *bý(r)*

- 13 instances (1.6% of corpus).
- Northern distribution.
- Reference to fertile soil?

e.g. **Sowerby** YOR (*Sorebi* 1086 > *Sourby(e)* 13th)

Brough Sowerby WES (*Sowreby* 1235 > *Sowerby* 1241)



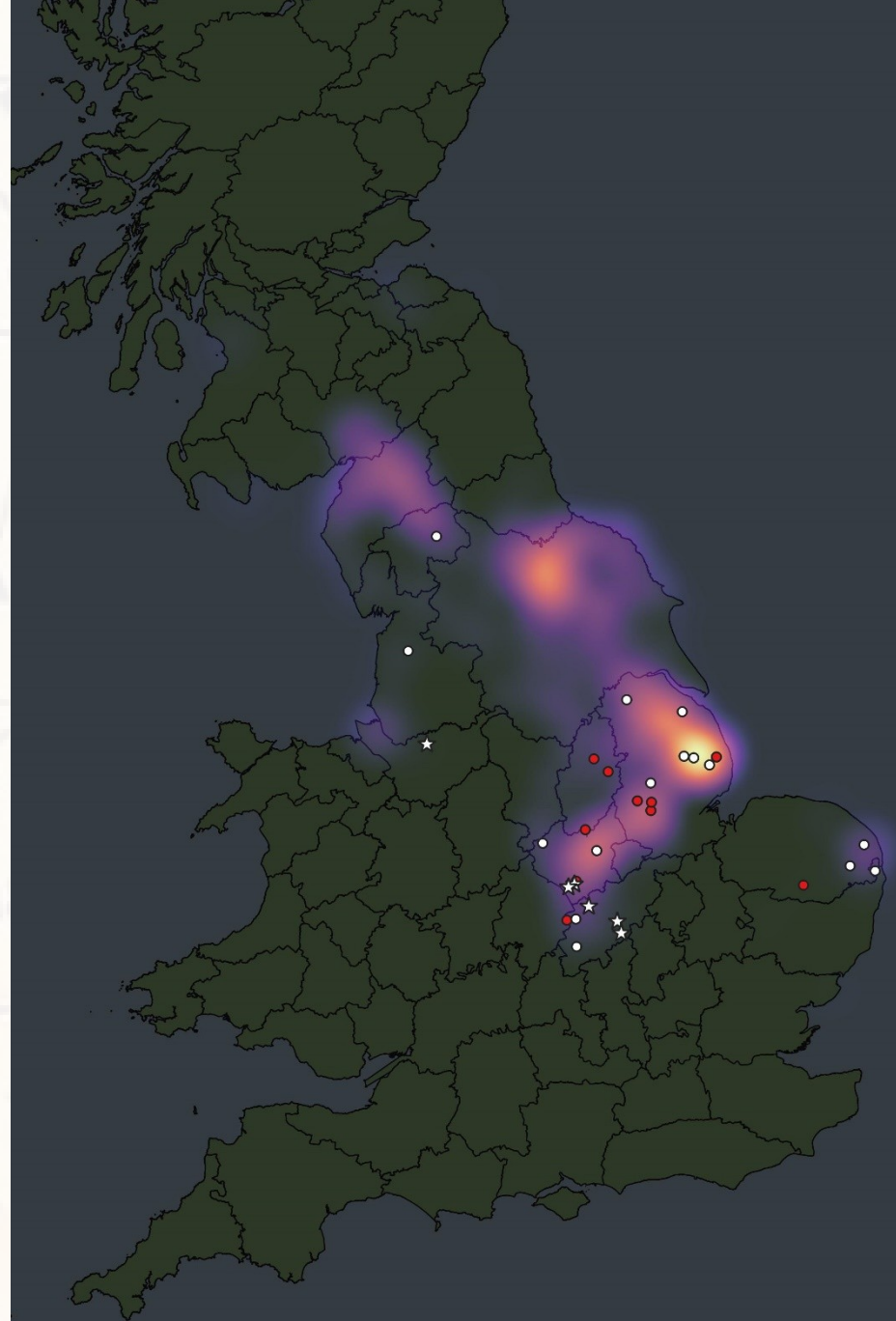
Recurrent compounds: Ashby- and Willoughby- names

OE *æsc/askr* 'ash tree' (or ON pers.n. *Aski*) + *bý(r)*

- 21 instances (2.6% of corpus).
- Predominantly Midlands distribution.
- Important resource.

e.g. **Ashby St Ledgers NTH** (*Ascebi* 1086 > *Assebi* t. Hy 2 > *As(s)heby* 1316)

Ashby Magna LEI (*Essebi* 1086 > *Eissebi* 1203 > *Assheby* 1316)



Linguistic phenomena: interchange with other elements

ON *bý(r)*/OE *tūn* 'farmstead, village, estate'

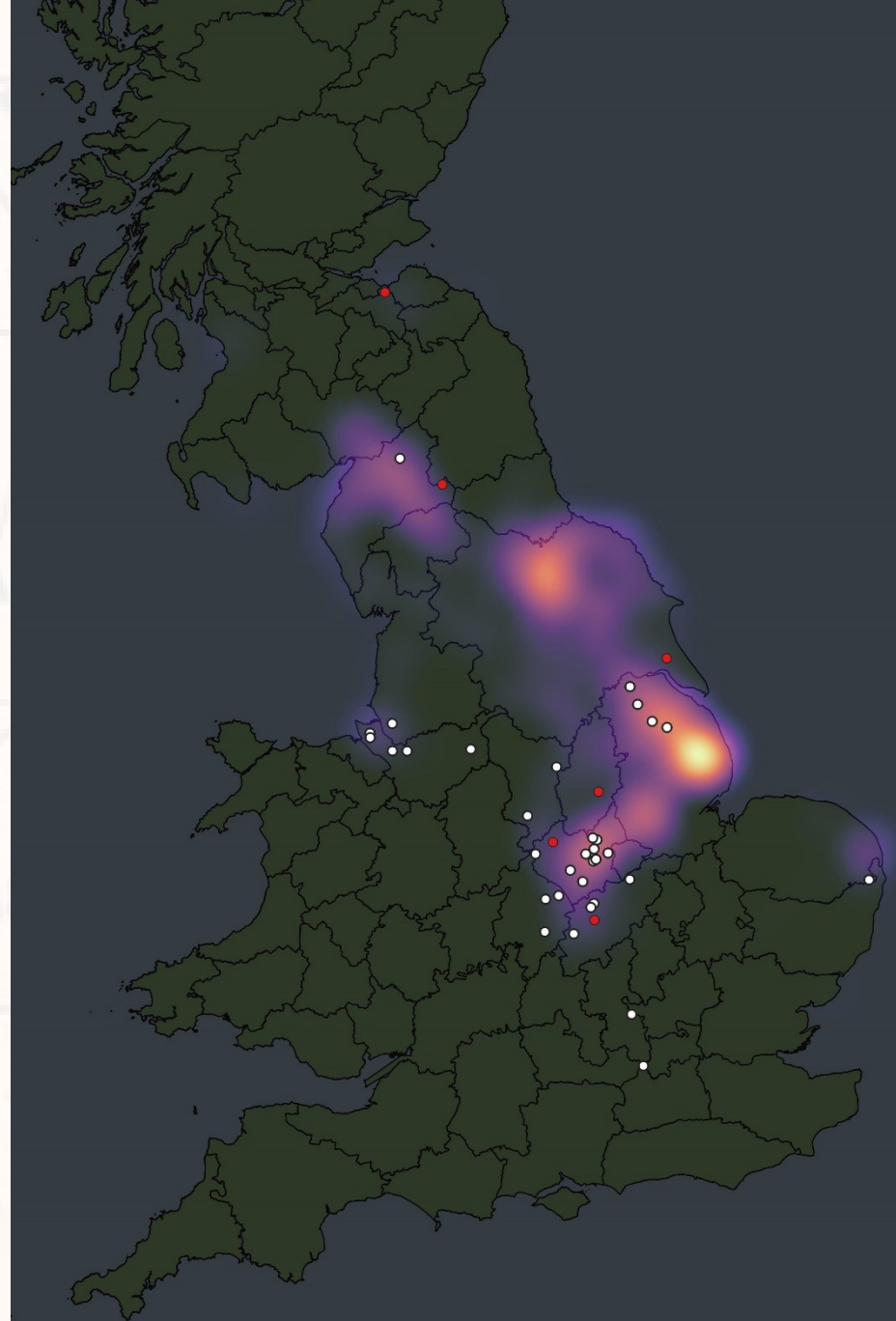
- Comparable in meaning.
- Only 6 occurrences (0.7% of corpus).

e.g. **Alston CUM** (*Aldeneby* 1164 > *Aldenestoun* c. 1208)

= ON pers.n. *Halfdan* + ON *bý(r)* < OE *tūn*.

Bleasby NOT (*Blisetune* 958 (14th) > *Bleseby* 13th)

= ON pers.n. *Blesi* or ON *blesi* 'bare spot of ground' + OE *tūn* <
ON *bý(r)*



Linguistic phenomena: interchange with other elements

ON *bý(r)*/OE *burh* (dative *byrig*) 'fortified place'

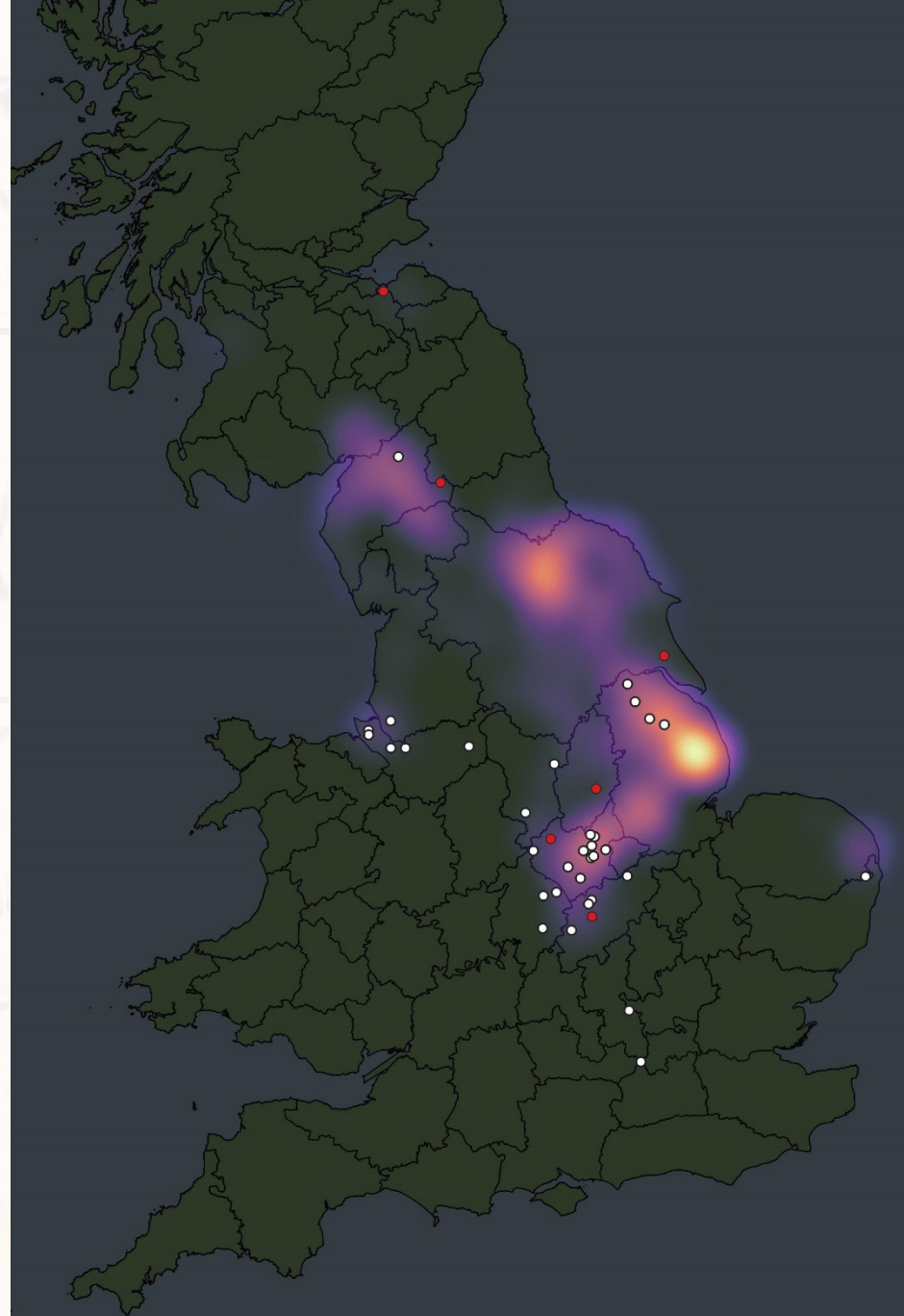
- Not comparable in meaning.
- 32 occurrences (4% of corpus).
- Phonological similarity.

e.g. **Aldeby NOR** (*Aldebury* 1086 > *Aldeby* c. 1180)

= Scandinavianised OE p.n. (*E*)*aldanbyrig* 'the old fortification'

Stainsby DER (*Steinesbi* 1086 > *Stainisberia* 1176 > *Staineresbi* 1185)

ON pers.n. *Steinn* or *Steinnarr* + ON *bý(r)* < OE *burh* (dat. *byrig*)



Categories: personal names

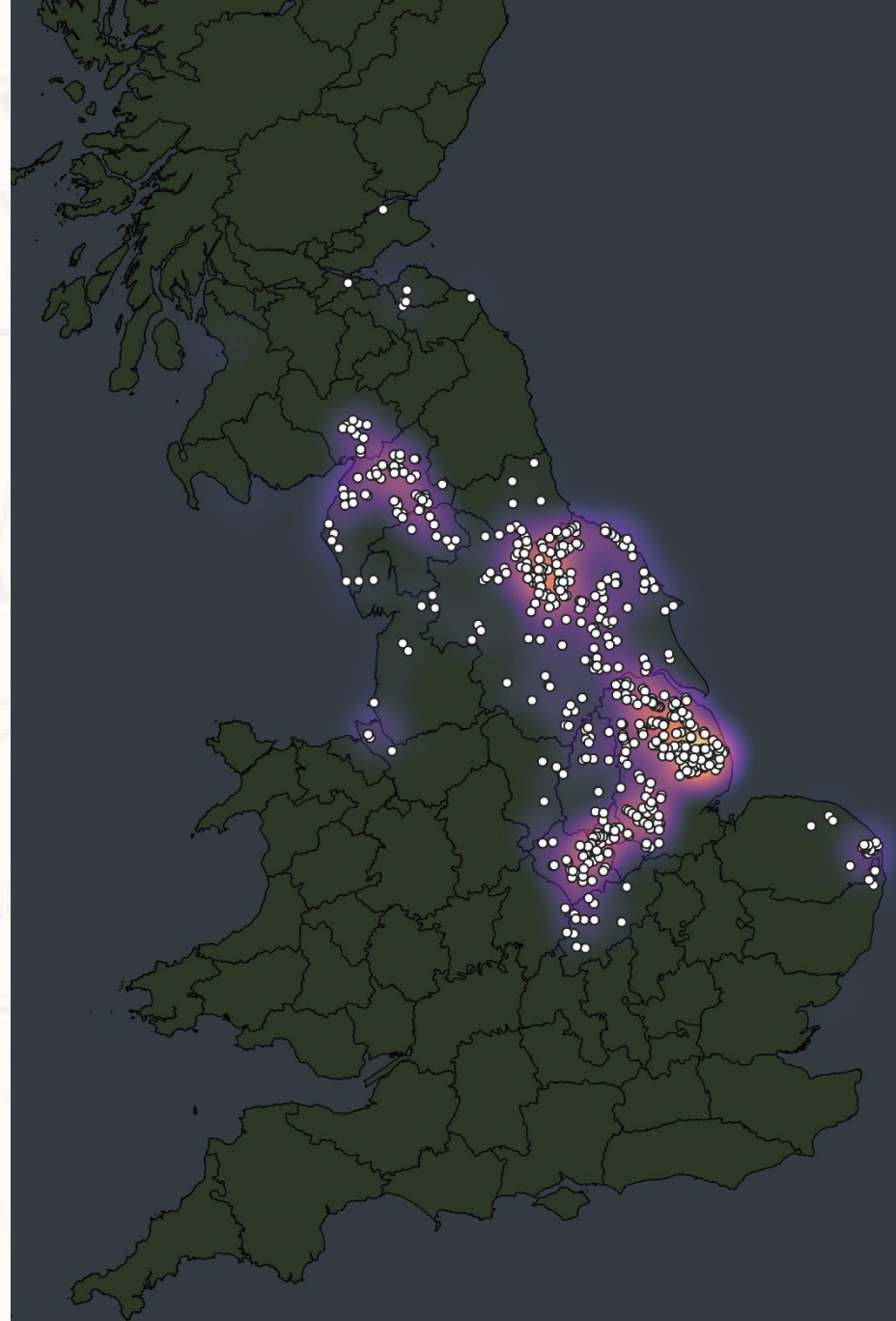
550 possible personal name specifics (68.6% of corpus).

1) Identifiable personal names = 212 (26.4% of corpus).

e.g. ON pers.n. *Þórolfr* in Thurlby LIN (*Tvrolfbi*, *Turoluesbi* 1086)

2) Personal name or common noun/adjective = 236 (29.4% of corpus).

e.g. ON *Gaddr* or ON *gaddr* 'goad, spike' in Gaddesby LEI (*Gadesbi* 1086)



Categories: personal names

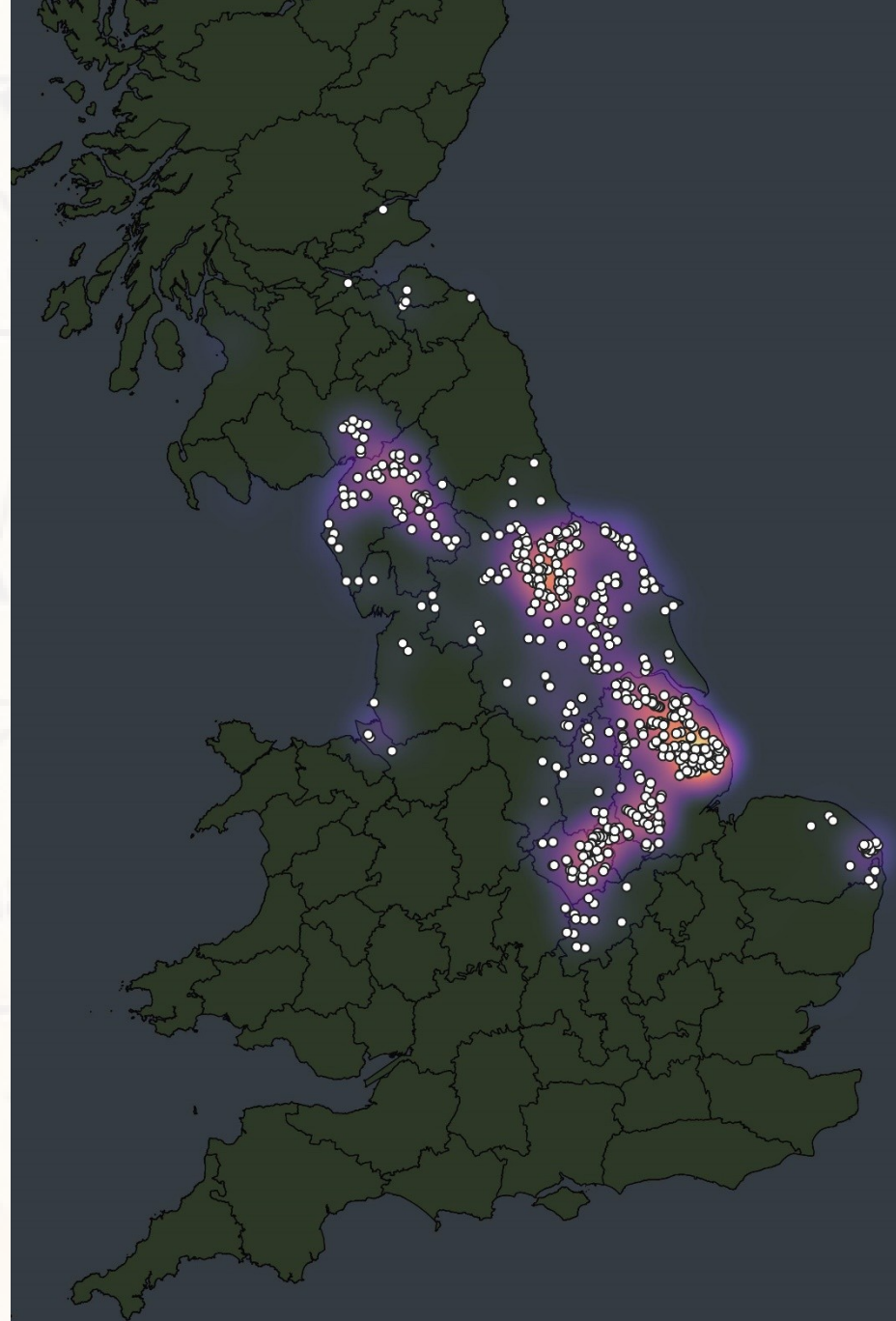
550 possible personal name specifics (68.6% of corpus).

3) Personal name or more than one common noun/adjective = 50 (6.2% of corpus).

e.g. OE/ON pers.ns. *Col(l)a/Kol(l)i* or OE *col* 'coal' Coleby LIN (*Colebi* 1086)

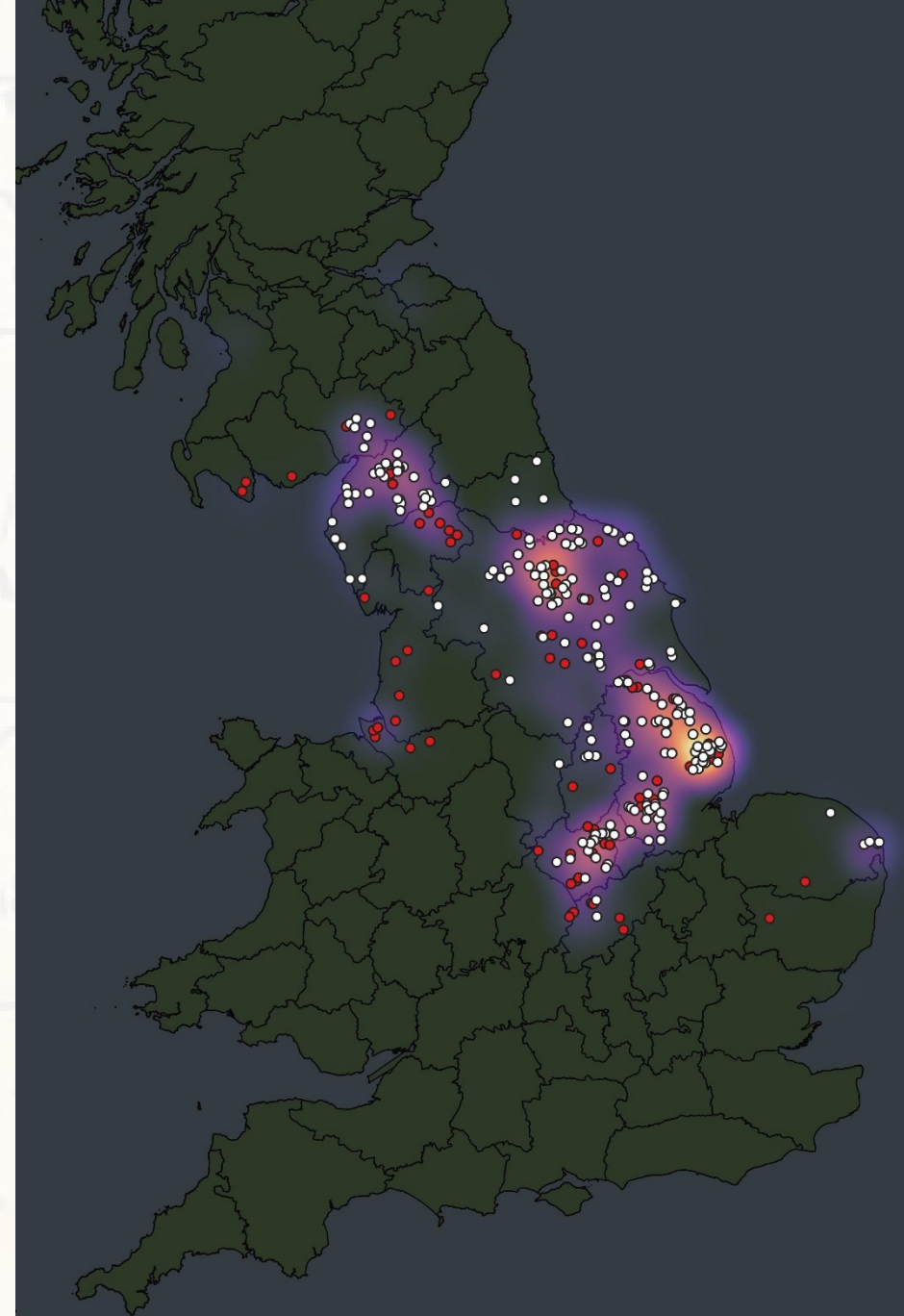
4) Theoretical = 52 (6.5% of corpus).

e.g. ON **þrykki* in Thrigby NOR (*Trikebei*, *Trukebei* 1086)



Identifiable personal names

Linguistic Origin	Total	% of corpus
Old Norse	100	12.5
Old Norse/Old English cognate	33	4.1
Old Norse or Old English	16	2
Old English	15	1.9
Old French	11	1.4
Continental Germanic	9	1.1
Common Germanic	9	1.1
Old Norse/Cont. Germanic cognate	9	1.1
Continental (other)	6	0.7
Old Irish	3	0.4
Old Norse/other	1	0.1



Identifiable ON personal names

- 100 instances (12.5% of corpus).
- Predominantly eastern.
- Dense clusters.

e.g. **Asselby YOR** (*Aschilebi* 1086)

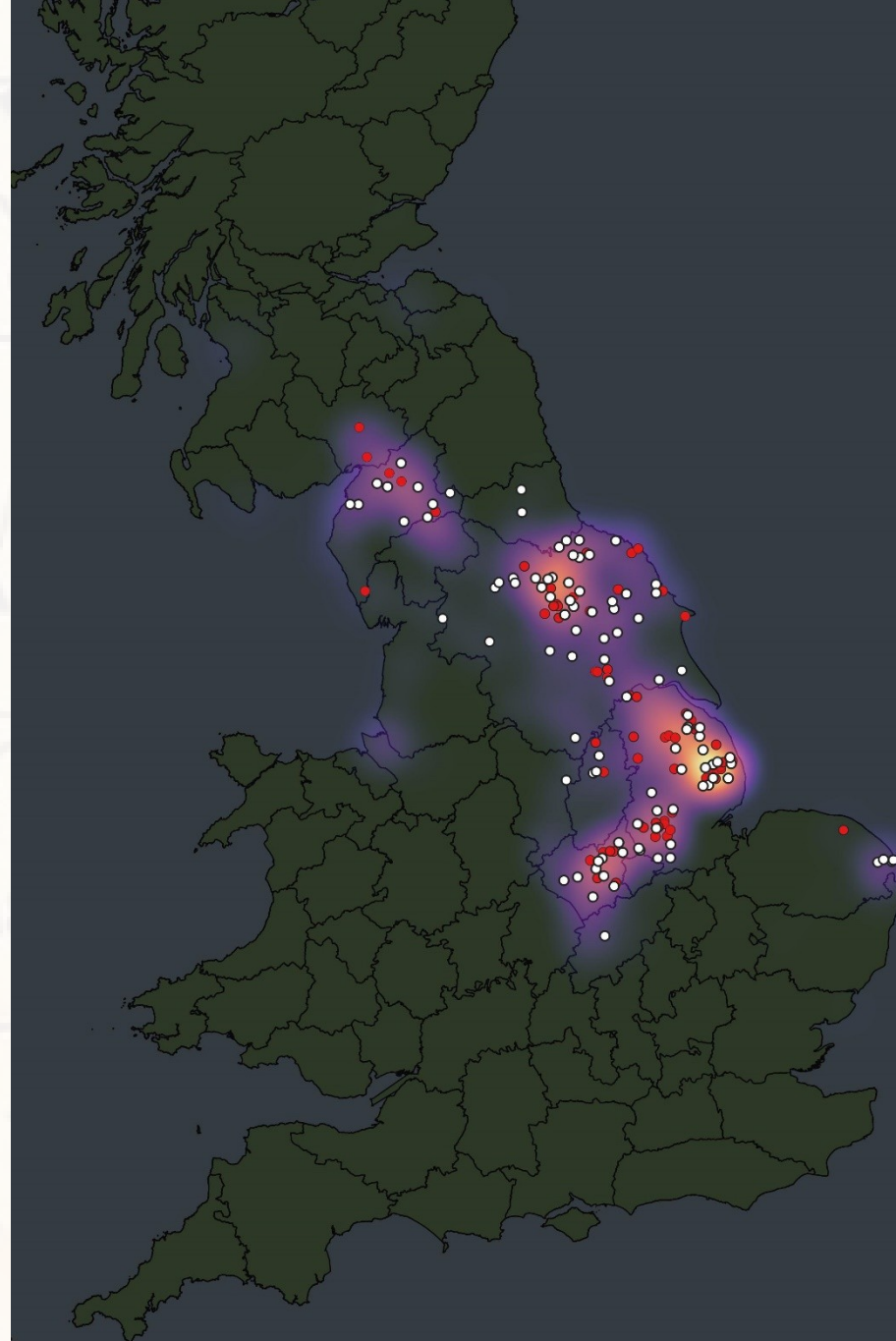
= ON pers.n. *Ásketill*

Hacconby LIN (*Hacunesbi* 1086)

= ON pers.n. *Hákon*

Throxenby YOR (*Trstanebi* [sic] 1167 > *Thurstanby* 1276)

= ON pers.n. *Þórsteinn*



Identifiable OE personal names

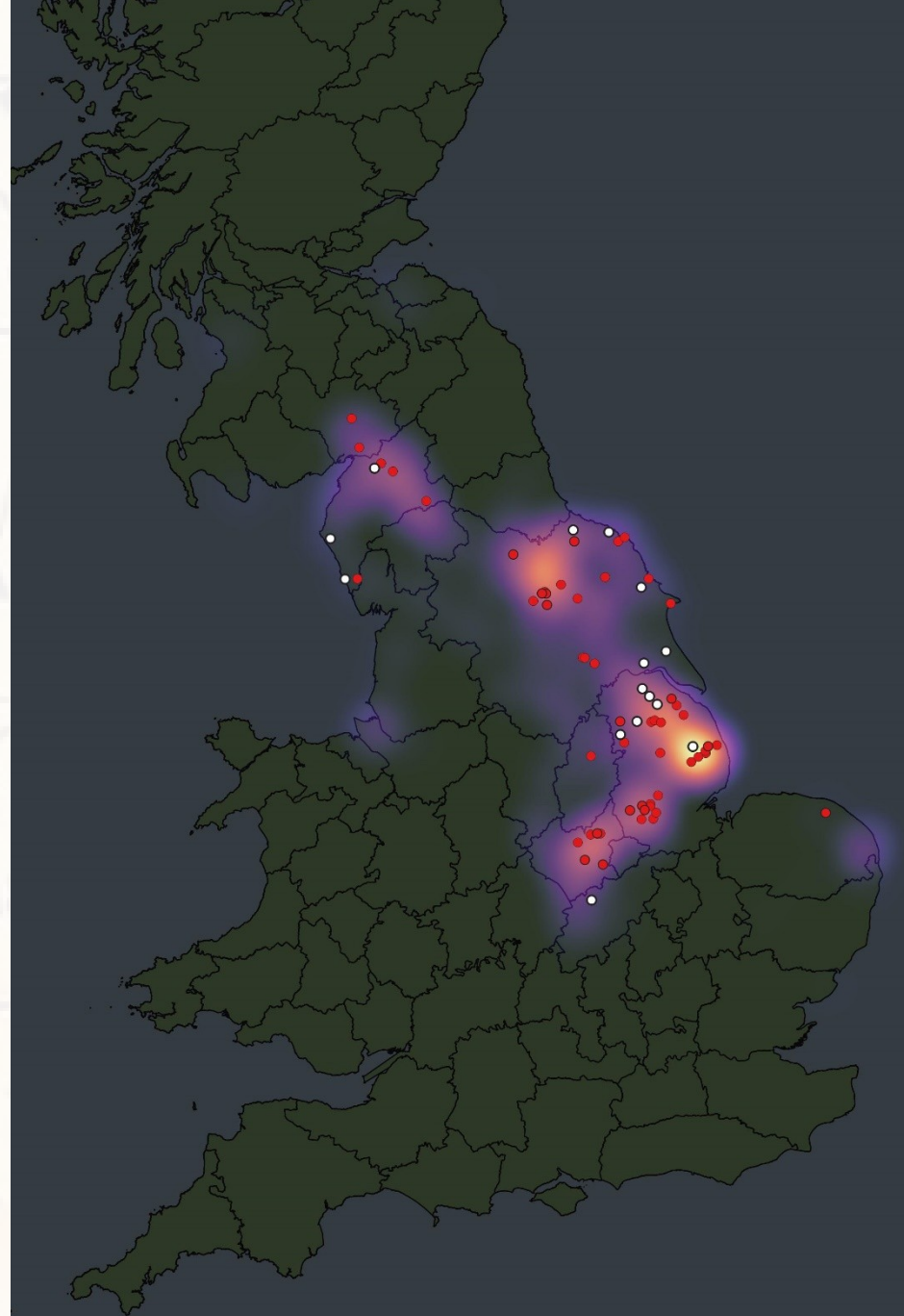
- 15 instances (1.9% of corpus).
- Predominantly eastern.
- Somewhat peripheral.

e.g. **Atterby LIN** (*Adredebi* 1185 > *Atheradeby* 1202)

= OE pers.n. *Æðelræd*

Ellerby YOR (*Aluuardebi* 1086)

= OE pers.n. *Ælfweard*



Identifiable Cont. personal names

- 26 instances (3.2% of corpus).
- Cumberland: William Rufus invasion in AD 1092.
- Evidence for continued use of ON *bý(r)* in the 11th/12th centuries?

e.g. **Jolby YOR** (*Joheleby* 1193-99)

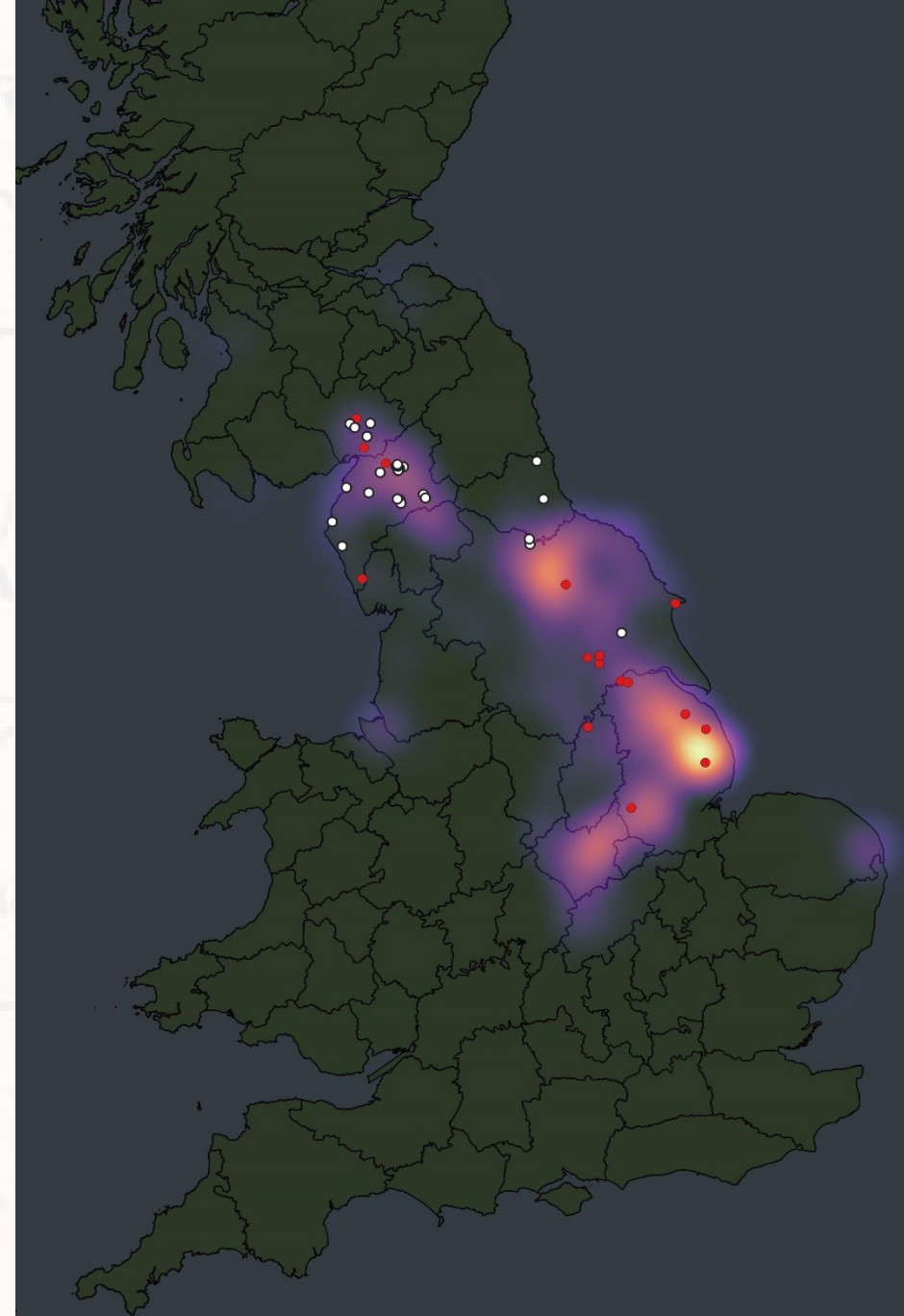
= Bib/OFr pers.n. *Johel*

Moresby CUM (*Moresceby* c. 1160 > *Moricebi* 1195)

= OFr pers.n. *Maurice*

Robberby CUM (*Roberteby* c. 1237)

= CGer pers.n. *Robert*



Summary

- The distribution of Anglo-Scandinavian *bý(r)*-names has 'core' and 'peripheral' areas.
- These cores and peripheries can be visually represented.
- This representation can form the basis of various case-studies.